



1

# رحلة الماخسيفلون

نألف:  
آبن بېر  
بونو



نقلها إلى اللغة العربية: مامد القضاوي.

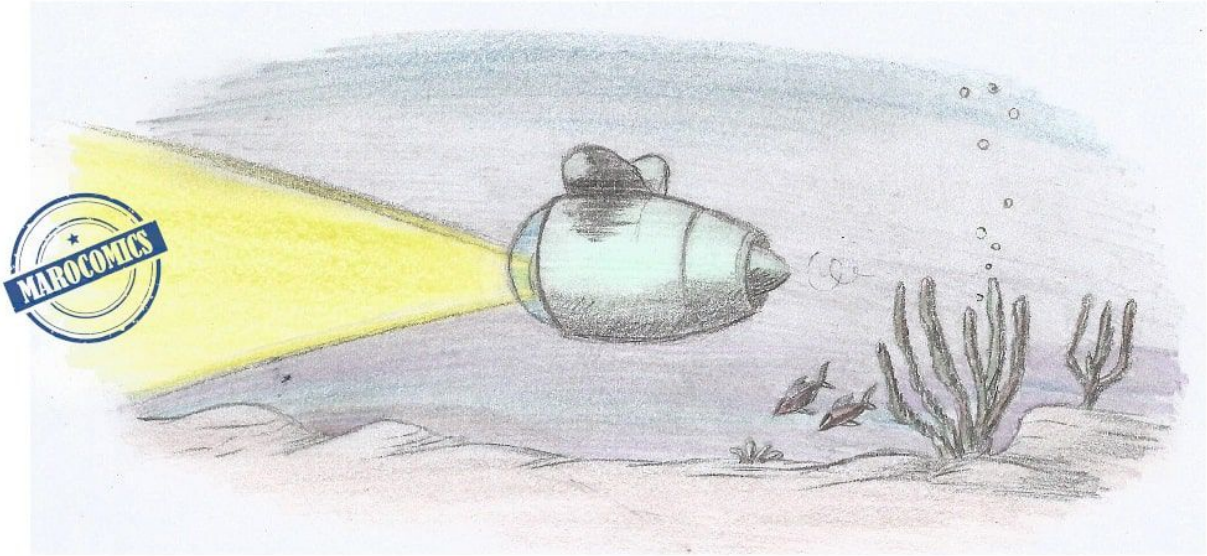
# رحلة الماكسيفلون



الجزء الأول

# رحلة المالكسيفلون

لنبحر معا في رحلة الى أغوار الميه رفقة العالم آخيل  
موليبدونوم وحفيده نيلز ثم رقيقهما الكائن "زُجُ الماء".  
سنعيش معا مغامرة مدهشة نشارك خلالها وحشا  
تتمائيا مرعبا.



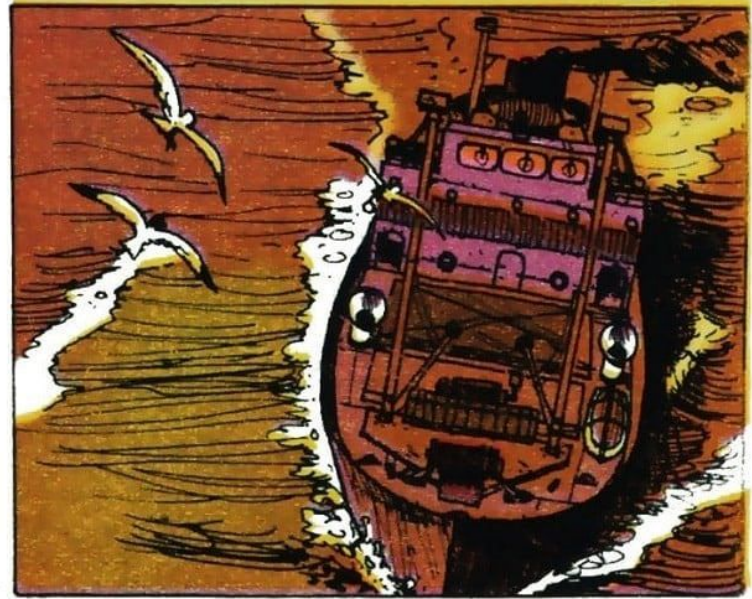
القصة من تأليف ورسوم: جين بيير بوتري ونشرت لأول  
مرة سنة 1969 في مجلة سييرو كملحق في الأعداد  
1919 إلى 1937.

ترجمة: محمد القضاوي

في مكان ما في بحر الشمال...  
تواجه سفينة شحن سويدية صغيرة بعض  
المتاعب...



# رحلة الماكسيفلون



لقد اصطدمنا بشيء ما يا كورت  
تراجعوا إلى الخلف بسرعة!



هيا يا رجال! ألقوا الشبكة!  
سأمنح ألف كورونة لمن يحرر  
المروحة.



الرجوع إلى الخلف غير ممكن  
أيها القبطان، لا بد أن شيئاً ما  
قد علق بالمروحة.



سأستطلع الأمر رفقة "جورج"  
و"برانسون". سنُدلي بالشبكة عكس  
منحى الرياح فقد نعرف ما يجري.

إنه شيء أنبوي. أعتقد أننا سننجح  
في تحرير المروحة عن طريق اللحم.



آه!



حاضر



أحظر اللحم بسرعة  
يا "جورج"!



أسبوع واحد بعد  
الملك...

رست السفينة  
"غوتنبورغ"  
ووضعت  
في حوض جاف.

حب الرعب والكحول في الرجلان اللذان أصبحا  
يتصلعان بيأس الرصاصة الماء، بحثًا عن الغرق.



يا إلهي! لقد غرق  
هذا التعيس للتو.

أنظر أيها الملازم!  
وكان الماء يغلي.



مرت أشهر وظل لغز سفينة الشحن  
السويدية غامضًا رغم التغطية  
الإعلامية الكثيفة للحادث.  
رجل واحد سيحل هذا اللغز العسير.  
وهذا الرجل هو:

MAROCOMICS

نعم يا سيدي المفتش... شاهدنا دوامة كبيرة  
على ميسرة السفينة، وبعد ذلك تحررت المروحة...  
إن رُسُونًا بنجاح في ظل هذه الظروف لمعجزة حقًا!

ومذا عن ذلك الأنبوب الغامض؟



هل سترافقني هذا الصباح  
إلى المؤتمر يا نيلز؟



أخييل مولينكثوم.

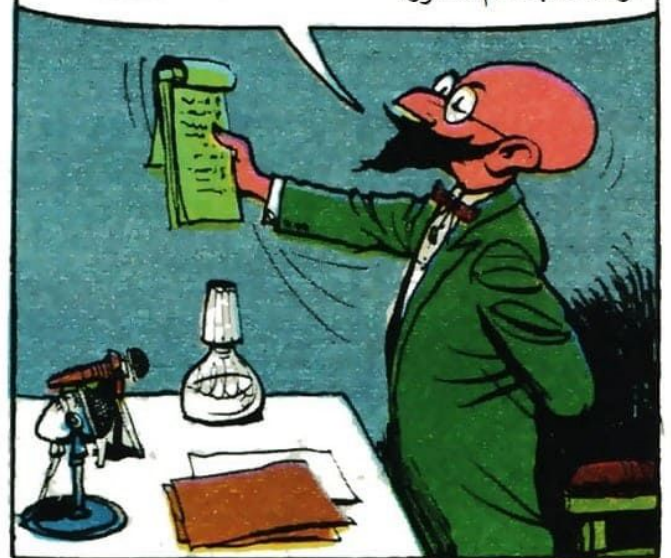
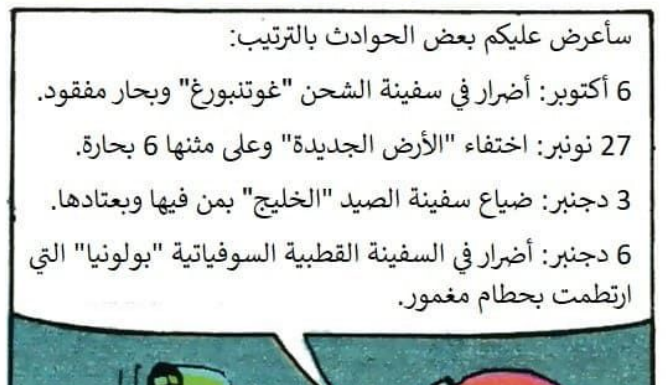


حاول أن تفهم موقفه:  
لقد نسيت أن تُعطيه افطاره.



نعم يا عمي، ولكن بعد أن يتوقف  
رُمُجُ الماء عن المناورة في كل اتجاه.





هذا الحيوان الذي تحدث عنه القدماء والسابقون منذ قرون عديدة، هو الوحيد القادر على الفتك بهذه البواخر والسفن.



أخطبوط...  
أخطبوط عملاق أيها السادة!



إذا نقصت كمية  
الغذاء، لسبب ما،  
فسيدفعها الجوع  
للصعود إلى السطح.



أعتقد، أيها السادة، أن في المحيط وحوش  
من هذا النوع وأنها تعيش في المياه العميقة  
حيث يوجد غذاءها بوفرة.



هناك أشياء أكثر أهمية وجدية  
لنناقشها ...



لو سمحت يا دكتور، نحن علماء  
وليستنا بصحفيين.

طبعاً،  
ما هذا الهراء؟



دكتور موليبدونوم.

و...



سأريك بعضها. فقط انتظر!



تريد أدلة؟

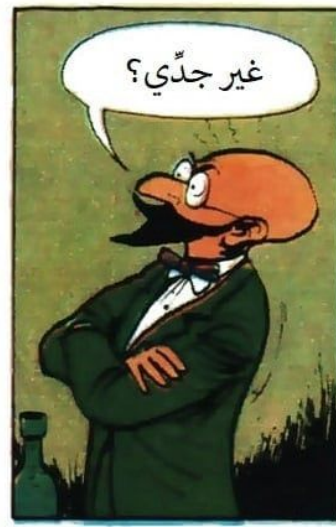


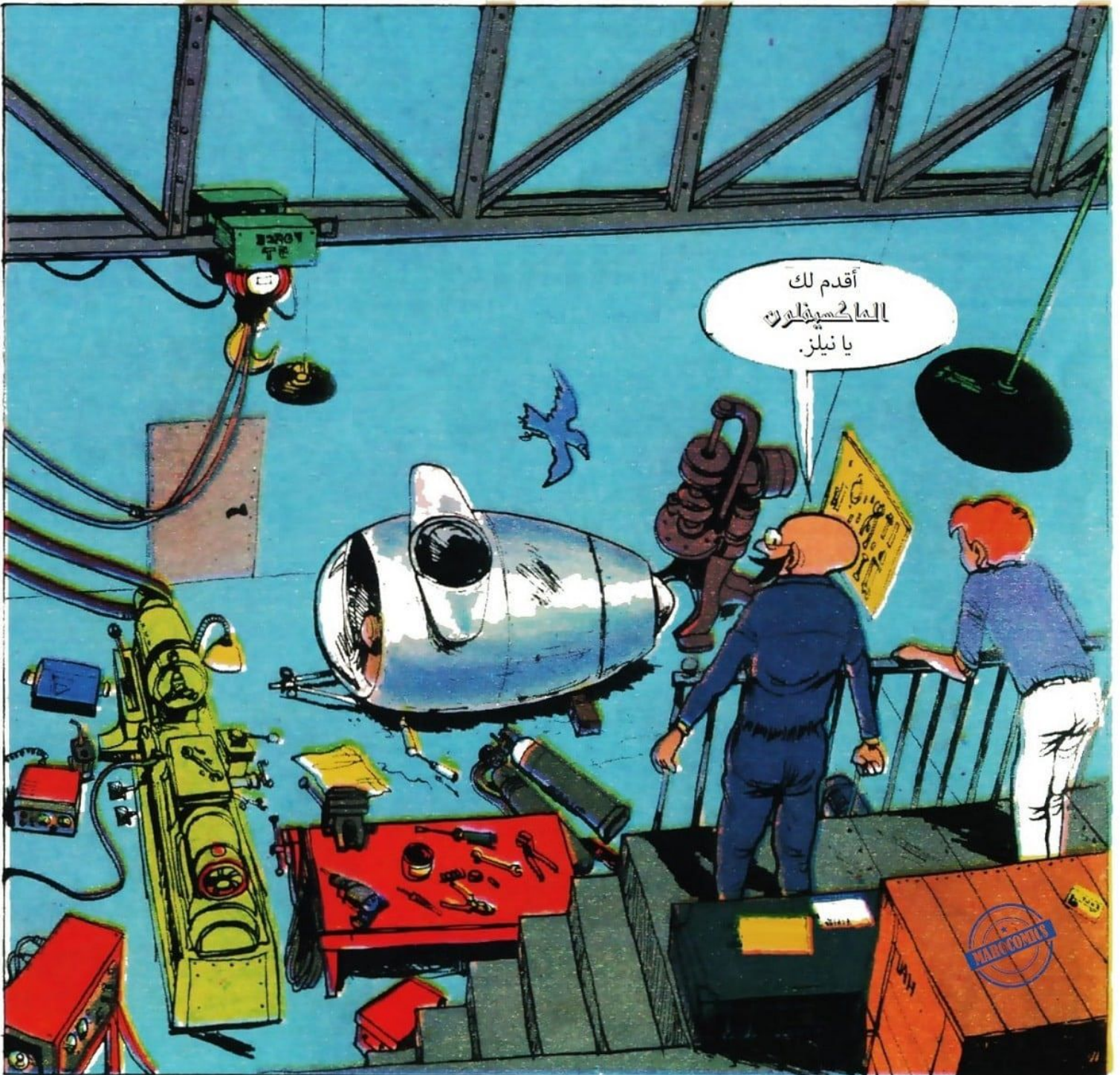
هذه فرضيات فقط...  
هل لديك أدلة أو شهادات؟

MAROCOMICS



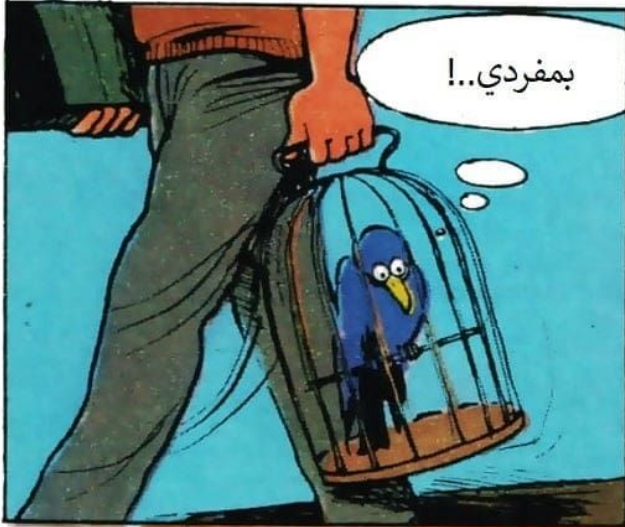


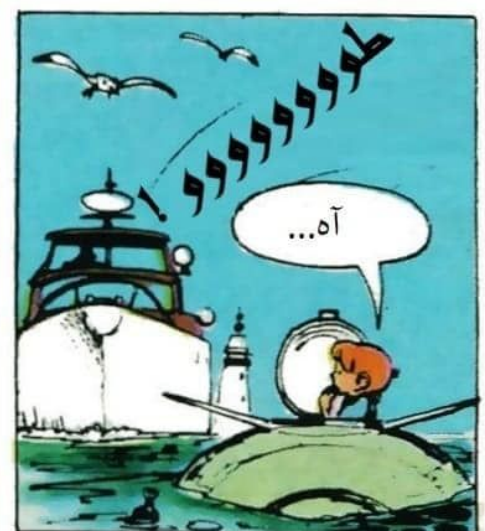


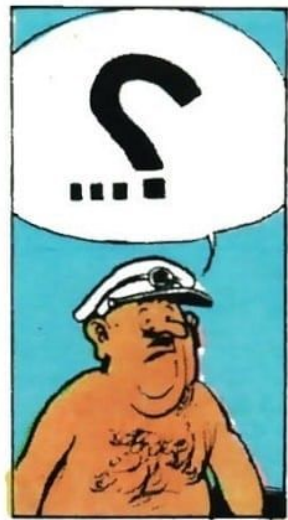














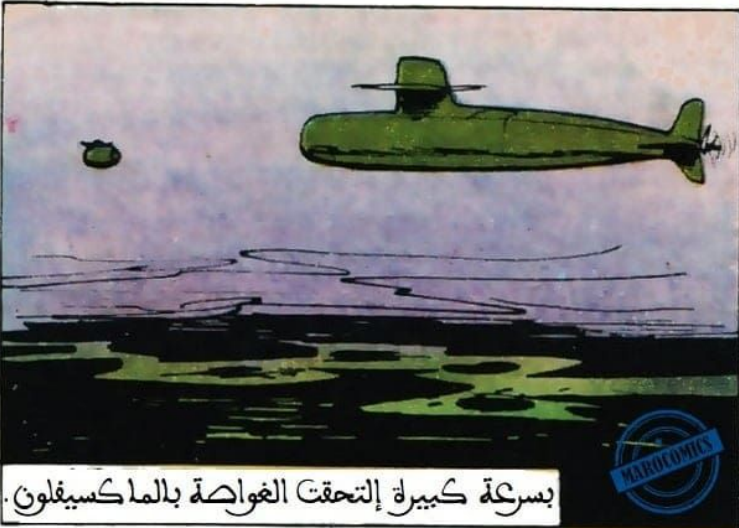
هل فهمتَ يا نيلز؟ مصدرُ مشاكلك كلها هي أنك تُحصِنُ الملك بشكل متأخر للغاية. انظر أيضا إلى حال فيلك، ليس له مجال حيوي للمناورة.



سكبير! هناك صدى في النقطة 210. يبدووا ضعيف جدا...



القلعة تأسرُ الجندي، كش ملك!



بسرعة كبيرة إلتحقت الغواصة بالماكسيفلون.



إنها تتحركُ ببطء شديد: 5 إلى 6 عُقد.

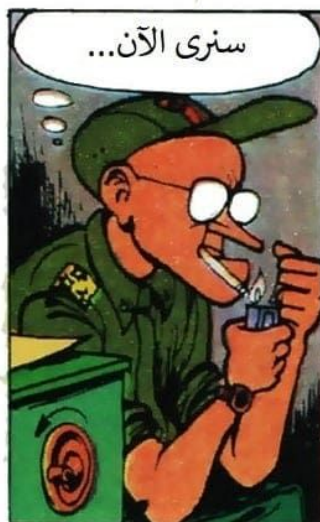


حاول الاتصال بها عن طريق الراديو والسونار.

الطوربيدان الصوتيان جاهزان أيها القبطان!



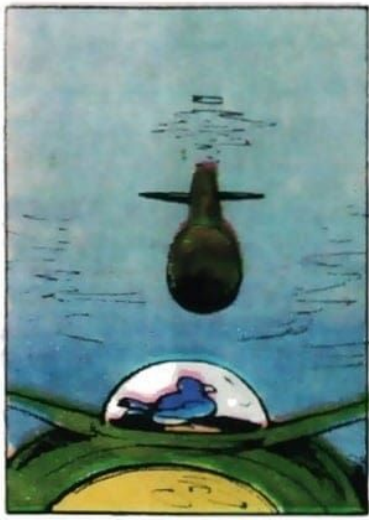
سنرى الآن...



لم نلق أي جواب يا سيدي! لا على الراديو ولا السونار.

حسنا، يُريد اللّعب معنا...  
جهاز الطوربيدان الصوتيان  
1 و 2.





لكن زُمج الماء كان  
في المكان المناسب!



لم يكن في الماكسيفلون أي جهاز للكشف...



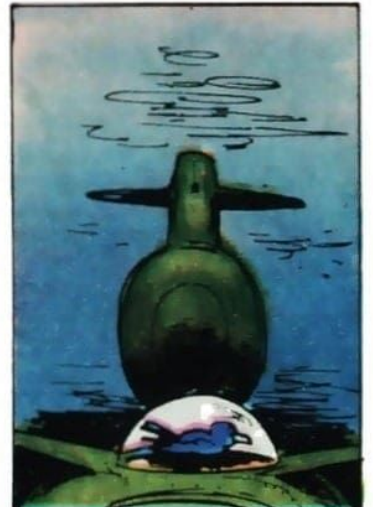
أه!



ماذا حصل لُزُمج الماء؟  
إنه يرتجف بشدة!



كوكو الك!



مهلا! لدي فكرة...  
لنتوقف أولا.



ولكن، كيف  
سنخلص منها؟



إنها غواصة من قوة الدفاع  
الاستراتيجي. تستطيع أن تبلغ سرعة  
35 عقدة بسهولة.



الغواص رقم 2...  
ارتدي لباس الغوص حالا!



ألو...  
فرقة الغوص!



جيد. أخرجوا وحدة  
الغواصين واستعدوا لمناورة  
الالتحام.

لقد توقفوا أيها القبطان!  
المسافة مائة قامة.

قضي الأمر...  
أنفي يسيل من جديد.



أنا أخشج... فأنا أعاني من حُمى سدييدة.

أنا آسف أيها الفتى.  
أنتما الوحيدان هنا اللذان  
يُتقنان هذه المناورة.



الآن يا نيلز!  
أقصى سرعة ممكنة.



بعد دقائق قليلة  
سيصبح الماء كسيفلون  
أسير شباك الغواصين



BAROTONICS



مخا؟



لقد ابتعدوا من جديد  
أيها القبطان!



خلوبه خلوبه!





أيها القبطان !  
مكالمة مباشرة من واشنطن.



يجب ألا أغضب،  
خصوصا في هذه  
اللحظة بالذات



لقد خدعتُ كالمبتدئين.  
ليعد الغواصان بسرعة !



ألو...  
هذا أنت يا ليندون؟

معذرة أيها القبطان  
ولكن الطوربيدات...



ألو !  
البيت الأبيض.

لا أيها القبطان...  
( يا إلهي سوف يفعلها ).



بلوجا !



حسنا، ما المشكلة  
في الطوربيدات؟

أنت تجلس على زر الإطلاق  
يا سيدي.



نعم سيدي.  
لقد أطلقت الطوربيدات.



ألو، ألو...  
غرفة الطوربيدات؟

أبريل  
MAROCOMICS

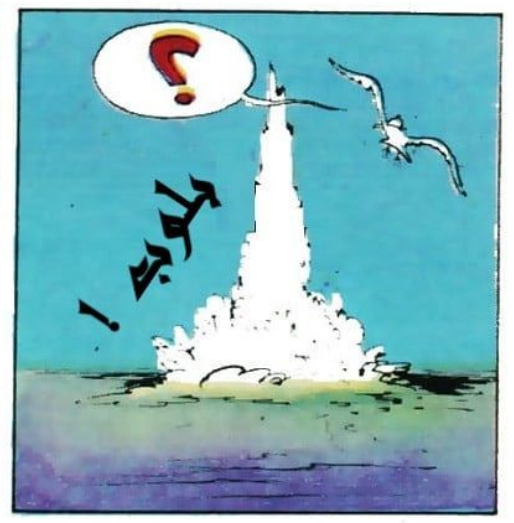


عُدنا للسكينة  
والهدوء في الأعماق.



لقد نجونا بأعجوبة...  
أخرج من مخبتك أيها الطائر  
فقد زال الخطر.

لقد ضللناهم...  
لا بد أن الانفجار قد  
عطل صونارهم.



لماذا!



عم موليدنوم!  
يوجدُ شيء ما أمامنا مباشرة.



أنا موافق...  
تَمسِّكاً جيداً سنغوصُ  
الآن.



نعم، أعتقد أن علينا أولاً  
أن نجدَ مكاناً هادئاً ننام فيه،  
فالمنطقة تبدو مأهولة.



سفينَةٌ غارقة!  
أنظر إلى الثغرة الكبيرة  
في جانبها.



المكان فسيح في الداخل...  
سنستقبلُ كالأمراء.



أرجوا ذلك... من فرط  
التوتر تورّمت قدماي.

لا يُمكننا أن نحلّم بمخبي  
مُمائل، فمن الصعب العثور  
علينا هنا.



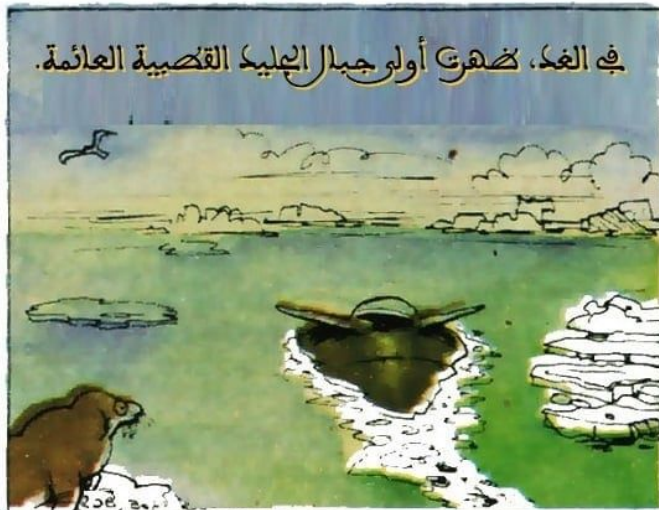
الطوربيداتُ فعالةٌ تماما...  
لا نقاش في ذلك.



هذا الرجل غريب الأطوار!



هذا هو موقعنا. نحن على مقربة  
من الساحل النرويجي وغدا إن شاء الله،  
سنكون على مرأى من القطب الشمالي.



في الغد، تَصهَرُ أولو جبال الجليد القصيبة العائمة.



لِنُغادر هذا المكان يا عزيزتي،  
فقد جاء السَيَّاحُ من جديد.



!!!

# رحلة الماكسيفلون



إلى اللقاء مع الجزء الثاني...

[www.marocomics.com](http://www.marocomics.com)





تهدف هذه السلسلة إلى التعريف بالأشربة المرسومة  
والكوميكس العائف والمفيد للصغار والكبار وقد نشر هذا  
العمل بعد موافقة المؤلف والرسام.

---

إلى اللقاء مع الجزء الثاني  
من رحلة الماكسيفلون.

---